

미래로통신

재정비가 중요

学院長 前田 真彦

평소에 그렇게 어깨가 결리는 편은 아닌데, 한 번 결리기 시작하면 좀처럼 낫지 않습니다. 스트레칭을 한다거나 파스를 붙인다거나… 그때 그때 신경을 써야겠다고 생각했습니다. 어떤 것이든 좋은 상태를 유지하는 것이 중요합니다. 그러기 위해서는 점검과 조정, 때로는 수리도 필요하지요. 건강관리도 평소의 마음가짐이 중요합니다. 뻐근했던 어깨는 스트레칭으로 꽤 좋

아졌습니다. 앞으로 습관처럼 스트레칭을 해야겠습니다.



학습에서도 재정비가 필요합니다. 평소의 학습 상태를 객관적으로 분석하고, 부족한 부분을 채우거나, 잘하는 부분을 일정하게 유지하는 방법을 궁리하는 것이지요. 4월 부터 새로운 것을 시작하신분들도 이 쯤에서 스스로를 체크해 보는 것은 어떨까요? 책상 정리정돈, 노트와 필기도구 정리, 교과서 요점 정리 등, 일정한 속도로길게 계속 할 수 있도록 재정비를 해 봅시다.

メンテナンスは大事

普段そんなに、肩が凝る方ではないのですが、一旦凝ってしまうとなかなか治りません。ストレッチをしたり、サロンパスを貼ったり・・・普段から気を付けないといけないと思いました。何事も、良い状態を維持するのが大切です。そのためには点検と調整、時には修理も必要ですね。体調管理も普段からの心がけが必要です。肩凝りはストレッチでずいぶん良くなりました。これからストレッチを習慣にします。

~\$\$Q~``~\$\$Q~``~\$\$Q~``~\$\$Q~``~\$\$Q~``~\$\$Q~``~\$\$Q~``~\$\$Q~``~\$\$Q~``~\$\$Q~``~\$\$Q~``

学習にもメンテナンスが必要ですね。普段の学習の状態を客観的に分析して、足りないところを補ったり、良いものを一定のペースで保つ工夫をしたり。4月から新しいことを始めた方も、この辺で、自己チェックをしてみてはいかが?机周りの整理整頓、ノート・筆記用具の整理、テキストのまとめなどなど、一定のペースで長く続けるためのメンテナンスを。

大阪/東京教室 前田スペシャル

各回 4,320 円

前田式で、学習の仕方を 楽しく!わかりやすく!! 効率よく!!!

5月10日(大阪)/	5月17日(大阪)/	5月24日(大阪)/	5月31日(大阪)/
8日(東京)	15日(東京)	22日(東京)	29日(東京)
公開	短作文	通訳の仕方	翻訳の仕方
カウンセリング	100 本ノック	基礎	基礎
6月7日(大阪)/	6月14日(大阪)/	6月21日(大阪)/	予定ですので、変更される
5日(東京)	12日(東京)	19日(東京)	
まるごと hana6 号(大阪)	発音クリニック	音読のツボ	場合があります。
メアリの会(東京)	中級	中級	HP をご覧ください。



ず朝活。はじめませんか?

早起きは三文の徳♪ 朝から勉強をして爽やかな一日を! 少人数制で丁寧に指導いたします。

途中からでも参加できます!!

 水曜
 金曜

 中級 I
 初級 I

AM7:10~





福岡スペシャル講座 4 色ボールペンディクテーションの正しいやり方と音読のツボ



第2回『鶴橋・コリアタウンツアー』 キムチの漬け込み体験とお餅づくり



スタッフ紹介 福元麻希子

여러분, 안녕하세요. 후쿠모토 마키코입니다. 저는 올해 초부터 미래 스태프로 일하기 시작했습 니다.

제가 한국어와 만난 것은 한 6년 전이었습니다. 그 당시 어떤 아이돌의 팬이었던 저는 "언젠가 유 튜브에 올린 한국어 동영상을 자막없이 보고 싶다"

는 마음에서 공부를 시작했습니다. 나름 열심히 공부해서 목표했던 한국어 동영상도 어느 정도 이해할 수 있게 되었지만, 실력이 좀처럼 늘지 않아 많이 고민하던 시절이 있었습니다. 그러던 어느 날, 저는 미래와 만났습니다. 미래에 오시는 분들은 공부에 대한 열의가 강한 분들이많아 저는 노력이 부족한 것을 알게 되었습니다. 그 후, 자투리 시간을이용하여 공부하거나 궁금한 것이 생기면 반드시 알고 넘어가려고 합니다. 그래서 어휘 실력도 이전보다 많이 향상되었습니다.

마에다 선생님을 비롯한 미래에 오시는 분들은 모두 한국어에 대해 많은 열정을 가지고 계십니다.

저는 지금 날마다 신선한 자극을 통해 일과 공부를 재미있게 하고 있습니다. 앞으로도 노력을 아끼지 않고 최선을 다하겠습니다. 그리고 여러분의 꿈이 이루어지도록 미력하게나마 도움이 되어 드리고 싶습니다. 잘 부탁드리겠습니다.

ミレ文庫から

『즐거운 나의 집』 공지영 『楽しい私の家』 孔枝泳/蓮池薫訳

日本語訳版の帯には『家族が家族といえる理由は何だろう。大切な心理がちりばめられた小説だ。―― 蓮池薫』と。作者が自身と娘たちをモデルに書いた小説で、ミリオンセラーになったものです。韓国語版で韓国語に慣れ、日本語版で味わう、両方を読める楽しみがあります。



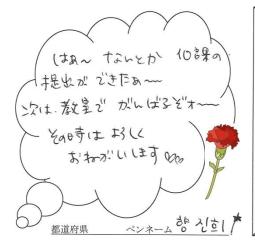
\$ (\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\exititt{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\exitit{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\texititt{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\te

ミレに集う人々



皆様からのご投稿お待ちしております。

都道府県福国ペンネーム 花 5月月、おめてとうさざいます! 中級で、にオポイトに合格していま! 中のミレ通信を特見し、これからの 5年後の自分の賞を重ねてい あへ、夢かなかりまです! メハ為にクロー目を太切に! ミレスポで、報知開始です。

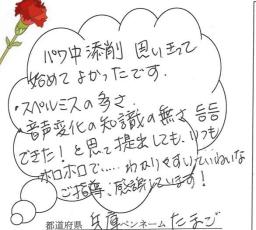


都道府県 茨tズ ペンネーム bbmpp

3/5 ソウルマウソンの心機にソウルハ グラル、マウソンメインのもめ 食いたいわも食いす。 買いたいかも 買わる。 心機がいして チェッケ みもめ せて飲た・・・

あやあっ を以是 あるが 48カス… 南ルた

往十里(路自己)。蚕室力ル(各色4年) ま~。音多化して113 鼻音化ないました。



都道府県でわりペンネーム Tomopt ハロアやも とうとう ブールかり見えと きまたっ

韓国語を使いてやりとけたいとかりにろいるよると、またまで演奏します。

最近、りしずつごすかが女をこしか。



が道府県富山ベンネーム
立豆
ちらど、4月の新学期に合めせて
通信生の知も「新上級への扉」」
に進みました。新しいことを始めるのは、7クワクしますし、うれいですね?

分からない所に、落ち込んだりすると思いますが、めげずにかんばります!! 先生方、これからもよるしくお願いします? ペク

都道府県 ペンネーム ぬんとんじゃ

梭掌は5%+自灣智は95%

90分授業を受けたら、1710分自己学習が必要だ。(28.5時間)

1週間で割ると1日4時間。 とづりで上達しないわけです。 1日1時間でと4週間以要なんですもの。 ごもかいるつ。 新風基を申しなるか、か、かれいいなくとが見いないとうないできません。 本谷田と 職場用に なと 2 社 優り なと 2 は の の し

イ目になって新生活が (よじま)ままが、比しても 提出が造れないように しっかりかんばりたいこ 思います! 計の1日8



都道府県神島ペンネームちじゃっくら

都道府県 やしい ペンネーム りしゃうち

都道府県福田ペンネーム かったい

今月のピカイチ★

都道府県東京ペンネーム(ものいちゃこ。

最近、(ミレの提出に追われてる) (朝活)を始めま(たも)

朝から頭ながもり気持ちいいですね 今では目覚ましなしで自然と早起き できるようになりましたよと 今後も朝活も習慣にしたいです②



る~、今月はまけずってはかけ

「生物にはかとられてはかかも、 知らないの、無理はしてよい、



都道府県東京、ペンネーム といない ひしろうといり と

家族の予定等もあり、教覧に画り ブロで難い中、通信添削の 一歩をB、み出しまして。

中の見りまりにの手門の一取れず、牛歩のよりな歩みですが、変なりなりなっている。できないないが、教物のサナハですい

今月のピカイチ★

都道府県 広島 ペンネーム いまずちゃん

音声テープに吹き込んでくださっている先生方の発音がとてもわりやすくきれいけのですがというやって勉強されたのでしょうか。不も頑張って続けたら、少しでも上手になれるものでしょうか。そうなりたいものです。)

都道府県 ペンネームと な

初かて選信添削にたレンジ 「13ヵ月日になります、韓国語を 教室で放わったこともない私。 中級でいい、タッパックと思いなかぶち、 行とハハルがっています(笑)。 毎日のメルマカッでは、15月で

一毎日タメルマタッで見て元気をもらっている 通動の多さま時間を活用して、エ大 して続けていきたいです。

都道府県東京、ペンネーム EY

添削されて来た課題の内音が一番が一番がいています。注意されないで、次の課題に生かしてが今く為ていす。何年も続けてるので、アクルもパッパンです。 最初の方(ヒドい点数だった)から 見て行くと、段々良くなってます。

華色(てりせて うましなけるせんか)

都道府県七七シ海湾ペンネームサロスは月

今月のピカイチ★

ハウワー中・Iが終わりました。 途中何度も"難いる無理~ なんて思いましたが完まできて良めた - そに欲まで出てきまけっ

もっと上手くなりたい!! 次も頑張ってみようご

_{都道府県}東京

ついに通信教育を やり始めまけた。今日は 記念すべき第1回目の提出。 少し皆伸びて遅んた コースだけど、宝走するぞ!! 악만보고 당리자!!!

都道府県添貨 ペンネーム 以受

今回もあれあり、あがるがら 沈みそうになりつつかんずりましてこ 前田先生は、なぜるなない元気で ヤる対に満ちているのですか?最近 これは実際に先生合成て直接が一 そいがなかよいるかしらと思う行に アリオリー・そのうちスペシャルー参加したり











都道府県長野ペンネームみまれまる













■TOPIK 合格作文対策講座 新体制版② 中級高級統合版

次回に向けての準備を。

作文対策は一人では難しいです。ミレの添削で自然な韓国語表現、作文の構成の作り方を学びましょう。

3回提出:期限2か月 16,200円

■메の司の会 より良い授業を目指して 6月5日東京でも実施!

韓国語講師のための学習会です。教育技術を磨き合い、教え方の質を上げていきましょう。

第 11 回:5月 10日(日)16:00 授業ストップモーション:前田真彦

第12回:6月7日(日)16:00 3人3様の10分授業

■ミレ多読の会 興味のある韓国語の書籍を読んで語彙・表現を豊かにしましょう。書籍の貸出も可。

☆第4回:5月24日(日)☆第5回:6月21日(日) 16:00~18:00

■仙台・札幌スペシャル講座 東北、北海道の方!お待たせしました。

5月3日(日) 13:00~16:30 TKP 仙台西ロビジネスセンター

5月4日(月・祝) 13:00~16:30 TKP 札幌カンファレンスセンター

■広島・名古屋スペシャル講座 上達への秘訣はこれだ!

6月27日(土) 13:00~16:30 RCC 文化センター

6月28日(日) 13:00~16:30 桑山ビル 会議室

■第5回 ぷち合宿 in ミレ 今年の夏も韓国語 100%!

7月25日(土)10:00~7月26日(日)17:00



書籍の購入やミレのドリル・下敷き

「前田式」で中級を一気に駆け抜けろ! 小冊子付 DVD1

韓国語発音クリニック 重要ポイント50 小冊子付 各 3,240 円 DVD2

『上級演習ノート』学習エッセイ対訳集 MP3 CD-ROM 付き 2,160 円

前中短作ドリル メール音声送信 1,620 円 USB 音声送付 2,120 円

変則用言活用ドリル 添削あり 3,240 円 添削なし 540 円

前単ドリル①

漢字語•外来語編 540 円

前単ドリル②

ことわざ・慣用句編 540 円

前単ドルの

擬声語擬態語・聞き取りにくい単語編 648 円

ミレオリジナル下敷 勉強のお供に!眺めてバッチリ♪ 324円

デコ4色ボールペン 楽しく4BD!! 756円

ミレショップ

講座の申し込み、単発の音読・発音クリニックなど申し込み可能です。カード決済可能です。 各講座の内容も見やすくなりました。http://www.emire.jp/

教材作成 事務

岡田裕子 小橋彩 竹多章子 前田真彦 福元麻希子

添削

山田奈菜子 林和子 徐東華 大西瑞季 三宅香代子 尹明淳 呉民淑 奇炫珠 堤瑞枝 松本百世 関根摩耶 白珍叔 野澤みさを 李昇姫 金香娥 中西美絵 李河恩 韓娥凛



〒530-0001 大阪市北区梅田 1-11-4(大阪駅前第 4 ビル)6 階 5-1 TEL: 06-6344-8996(パルグンクム,明るい夢) FAX: 06-6344-8997 http://mire-k.jp/ http://www.facebook.com/mirekankokugo E-mail:info@mire-k.jp 第64号は2015年6月1日発行予定です。